

должны позволить осуществить передачу власти должным образом избранному преемнику до истечения установленного срока полномочий Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити 29 февраля 1996 года. Проведение президентских выборов в намеченные сроки является важнейшим шагом к утверждению прочной демократии в Гаити и обеспечению упорядоченной передачи власти. Совет призывает все политические партии в Гаити принять участие в предстоящих выборах и внести активный вклад в поддержание безопасных и стабильных условий, необходимых для их проведения.

Совет с обеспокоенностью отмечает недавние случаи насилия в Гаити и призывает к соблюдению законности, национальному примирению и сотрудничеству.

Главную ответственность за политическое, экономическое и социальное восстановление Гаити несут правительство и народ Гаити. Совет заявляет о своей решительной поддержке прогресса, уже достигнутого Гаити в этом отношении. Совет подчеркивает, что твердая приверженность международного сообщества абсолютно необходима для обеспечения прочного мира и стабильности в Гаити. В этой связи Совет призывает правительство Гаити продолжить диалог с международными финансовыми учреждениями.

Совет разделяет мнение Генерального секретаря о том, что создание профессиональных полицейских сил, способных поддерживать правопорядок на территории всей страны, имеет ключевое значение для обеспечения долговременной стабильности в Гаити. По мере приближения даты истечения мандата Миссии Организации Объединенных Наций в

Гаити внимание следует концентрировать на подборе и подготовке руководителей Гаитянской национальной полиции и на предоставлении заинтересованными государствами-членами необходимого снаряжения для полицейских сил.

Совет поддерживает также усилия Генерального секретаря по рационализации деятельности Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити, включая компонент гражданской полиции.

Совет выражает уверенность в том, что Специальный представитель Генерального секретаря, Миссия Организации Объединенных Наций в Гаити и совместная Международная гражданская миссия Организации Объединенных Наций/Организации американских государств в Гаити будут продолжать оказывать помощь правительству и народу Гаити. Он отмечает, в частности, важную роль, которую играет Организация американских государств, и ценное сотрудничество, которое развивают с Гаити на двусторонней основе заинтересованные государства-члены, и подчеркивает важное значение продолжения такого сотрудничества. Совет просит Генерального секретаря в консультации с друзьями Генерального секретаря по вопросу о Гаити и гаитянскими властями доложить Совету в надлежащие сроки о последующих мерах в области безопасности, охраны правопорядка и гуманитарной помощи, в том числе по линии специализированных учреждений и программ Организации Объединенных Наций, которые международное сообщество может принять для того, чтобы оказать содействие Гаити в обеспечении безопасности, стабильности и свободы на многие годы вперед.

Азия

14. Положение в Камбодже

Решение от 8 марта 1993 года (3181-е заседание): резолюция 810 (1993)

13 февраля 1993 года Генеральный секретарь представил Совету Безопасности во исполнение резолюции 792 (1992) от 30 ноября 1992 года доклад об осуществлении этой резолюции и о мерах, необходимых для обеспечения реализации основополагающих целей Парижских соглашений по Камбодже¹. Генеральный секретарь сообщил, что 28 января 1993 года Высший национальный совет провел заседание в Пекине под председательством принца Сианука и достиг согласия в том, что выборы в учредительную ассамблею состоятся 23–25 мая 1993 года. Кроме того, Высший национальный совет обсудил возможность принятия декларации, в которой осуждались бы все акты насилия и содержался бы настоятельный призыв к камбоджийским сторонам проявлять сдержанность, а также призыв положить конец насильственным действиям против Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже (ЮНТАК). Несмотря на то, что Партия Демократической Кампучии (ПДК) возражала против такой декларации,

принц Сианук выступил с заявлением от своего имени и от имени трех из четырех сторон². Он также объявил, что не будет выдвигать свою кандидатуру на пост президента до тех пор, пока не будет принята новая конституция, устанавливающая процедуры проведения выборов главы государства, а также срок его полномочий и функции. Высший национальный совет провел еще одно заседание 10 февраля 1993 года и ввел мораторий на экспорт минералов и драгоценных камней из Камбоджи в соответствии с резолюцией 792 (1992). Он также решил рассмотреть вопрос о введении ограничений на экспорт пиломатериалов в целях защиты природных ресурсов Камбоджи.

Генеральный секретарь отметил, что, несмотря на определенный прогресс, достигнутый в осуществлении резолюции 792 (1992), реакция некоторых камбоджийских сторон была неудовлетворительной. Партия Государства Камбоджа оказывала существенное содействие ЮНТАК, однако в последнее время столкнулась с серьезными трудностями в поддержании правопорядка в районах, находящихся под ее контролем. Кро-

¹ S/25289. Этот доклад следует рассматривать с учетом содержания третьего доклада Генерального секретаря о прогрессе, достигнутом в деятельности Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже (S/25124).

² См. S/25289, приложение I: заявление принца Сианука, сделанное также от имени Кхмерского народного фронта национального освобождения, Национального единого фронта за независимую, нейтральную, мирную и сотрудничающую Камбоджу и Партии Государства Камбоджа.

ме того, Камбоджийские народные вооруженные силы предприняли военные действия против Национальной армии Демократической Кампучии, которые выходят за рамки их права на самооборону. Что касается ПДК, то, не допустив ЮНТАК в контролируемые ею зоны и не зарегистрировавшись для участия в выборах, она снова упустила многочисленные шансы вновь присоединиться к мирному процессу, которые предоставили ей ЮНТАК и международное сообщество. В то же время важно противостоять любому давлению, нацеленному на исключение представителей ПДК из Высшего национального совета. Генеральный секретарь выразил убежденность в том, что Парижские соглашения по-прежнему открывают наилучшие возможности для решения проблем, стоящих перед Камбоджей, и содействия национальному примирению. Он также подчеркнул, что основную ответственность за осуществление Парижских соглашений несут подписавшие их камбоджийские стороны и что будущая стабильность и благополучие страны зависят от самих камбоджийцев. Ссылаясь на заявление принца Сианука от 28 января 1993 года, он предложил Совету выступить с аналогичным призывом, расширив требование, содержащееся в пункте 17 его резолюции 792 (1992), и призвать также три стороны, присоединившиеся к заявлению, продолжать тесно сотрудничать с ЮНТАК и предотвращать акты насилия или обеспечивать наказание виновных в них лиц, особенно в тех случаях, когда такие акты осуществляются по политическим мотивам.

В заключение Генеральный секретарь сказал, что ЮНТАК настоятельно необходимо сохранить импульс к проведению выборов в учредительную ассамблею в запланированные сроки. Между тем, он поручил своему Специальному представителю провести оценку потребностей в области безопасности в период после выборов и в надлежащее время представить Совету соответствующие рекомендации.

На своем 3181-м заседании 8 марта 1993 года Совет Безопасности включил доклад Генерального секретаря в свою повестку дня. После утверждения повестки дня Председатель (Новая Зеландия) обратил внимание членов Совета на текст проекта резолюции, который был подготовлен в ходе состоявшихся ранее консультаций Совета³. Он также обратил их внимание на другие документы⁴.

Выступая до голосования, представитель Франции заявил, что в этом проекте резолюции основное внимание сосредоточено на выборах в Камбодже, представляющих собой краеугольный камень мирного процесса и одну из основных целей Парижских соглашений, положивших начало самой грандиозной операции Организации Объединенных Наций в истории. Поэтому на данном этапе этого процесса Совету Безопасности необходимо принять единодушное решение. По мнению оратора, этот проект резолюции послужит

для всех камбоджийских сторон четким политическим сигналом: насилие недопустимо и у них нет иного выбора, кроме как соблюдать нормы демократии. Совет Безопасности одобрит результаты выборов, если Организация Объединенных Наций признает их свободными и справедливыми. Кроме того, он продолжит оказывать поддержку избранной учредительной ассамблее и процессу разработки конституции и создания нового правительства Камбоджи. Заявив, что сами камбоджийцы несут ответственность за восстановление мира и стабильности в их стране, он призвал народ и лидеров камбоджийских сторон проявлять терпимость, сдержанность и политическую зрелость, чтобы выборы прошли в нейтральной политической обстановке⁵.

Представитель Китая напомнил, что Парижские соглашения представляют собой основу для всестороннего урегулирования камбоджийского вопроса. Сложности и разногласия, порожденные процессом их превращения в жизнь, должны устраняться совместными усилиями заинтересованных сторон путем проведения консультаций и диалога. К сожалению, однако, как отмечается в докладе Генерального секретаря, постоянно имеют место акты осуществляемого по политическим мотивам насилия и пока еще не решена задача создания нейтральной политической обстановки — ключевого фактора обеспечения проведения в стране свободных и справедливых выборов⁶.

Затем проект резолюции был вынесен на голосование и единогласно принят в качестве резолюции 810 (1993), которая гласит:

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свои резолюции 668 (1990) от 20 сентября 1990 года и 745 (1992) от 28 февраля 1992 года и другие соответствующие резолюции,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря от 13 февраля 1993 года,

воздавая должное Председателю Высшего национального совета Его Королевскому Высочеству принцу Нородому Сиануку за его неустанные усилия по восстановлению мира и национального единства в Камбодже,

напоминая, что в соответствии с соглашениями о всеобъемлющем политическом урегулировании камбоджийского конфликта, подписанными в Париже 23 октября 1991 года, народ Камбоджи имеет право определить свое собственное политическое будущее посредством свободных и справедливых выборов в учредительную ассамблею, которая выработает и одобрит новую конституцию Камбоджи и преобразуется в законодательную ассамблею, которая сформирует новое правительство Камбоджи,

приветствуя достижения Генерального секретаря и Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже в осуществлении Парижских соглашений, в особенности в деле регистрации избирателей и репатриации беженцев, и вновь заявляя о своей неизменной поддержке деятельности Органа,

приветствуя решение, принятое Высшим национальным советом на его заседании 10 февраля 1993 года, о введении моратория на экспорт полезных ископаемых и драгоценных камней и о рассмотрении вопроса об установлении

³ S/25376.

⁴ Письмо представителя Сингапура от 20 января 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25133); письмо представителя Вьетнама от 4 марта 1993 года на имя Генерального секретаря (S/25366).

⁵ S/PV.3181, стр. 2–5.

⁶ Там же, стр. 8–10.

лимитов на экспорт пиломатериалов из Камбоджи в целях защиты ее природных ресурсов,

выражая сожаление по поводу нарушений прекращения огня партией Демократическая Кампучия и Государством Камбоджа,

будучи озабочен увеличением числа актов насилия, совершаемых по политическим мотивам, в особенности в районах, находящихся под контролем Государства Камбоджа, и по этническим мотивам, а также негативными последствиями таких актов для осуществления Парижских соглашений,

подчеркивая важное значение мер, принимаемых Органом в целях обеспечения нейтральной политической обстановки в Камбодже,

осуждая нападения, угрозы и запугивание в отношении Органа, в частности недавнее задержание персонала Органа,

выражая сожаление в связи с невыполнением партией Демократическая Кампучия своих обязательств в соответствии с Парижскими соглашениями, в особенности в том, что касается неограниченного доступа Органа в районы, находящиеся под ее контролем, и в том, что касается осуществления этапа II прекращения огня, и настоятельно призывая соответствующую сторону в полной мере присоединиться к осуществлению Парижских соглашений,

выражая серьезную озабоченность в связи с недавними сообщениями Органа о том, что небольшое число иностранного военного персонала находится на службе в вооруженных силах Государства Камбоджа в нарушение Парижских соглашений, призывая все стороны в полной мере сотрудничать при проведении Органом расследований, касающихся сообщений об иностранных силах на территории, находящейся под их контролем, и подчеркивая важное значение немедленного вывода всех иностранных сил, советников и военного персонала из Камбоджи,

1. *одобряет* доклад Генерального секретаря от 13 февраля 1993 года;

2. *поддерживает* решение Высшего национального совета о том, что выборы в учредительную ассамблею будут проведены 23–27 мая 1993 года;

3. *подчеркивает* решающее значение национального примирения для достижения прочного мира и стабильности в Камбодже;

4. *настоятельно призывает* все камбоджийские стороны в полной мере сотрудничать с Временным органом Организации Объединенных Наций в Камбодже в подготовке и проведении выборов в учредительную ассамблею;

5. *выражает свое удовлетворение* в связи с ходом регистрации избирателей;

6. *призывает* Орган и впредь предпринимать все усилия по созданию и сохранению нейтральной политической обстановки, способствующей проведению свободных и справедливых выборов, и просит Генерального секретаря информировать Совет Безопасности до 15 мая 1993 года об обстановке и подготовке к выборам;

7. *настоятельно призывает* все камбоджийские стороны содействовать осознанию их сторонниками необходимости проявлять терпимость в условиях мирного политического соперничества и обеспечивать соблюдение соответствующих правил поведения в ходе предстоящей политической кампании;

8. *настоятельно призывает в частности* все камбоджийские стороны принять все необходимые меры для обеспечения свободы слова, собраний и передвижения, а также равного доступа к средствам массовой информации, включая печать, телевидение и радио, для всех зарегистри-

рованных политических партий в ходе избирательной кампании, начинающейся 7 апреля 1993 года, и предпринять все необходимые шаги, с тем чтобы убедить камбоджийцев в том, что голосование в ходе выборов будет тайным;

9. *требует*, чтобы все камбоджийские стороны приняли необходимые меры, с тем чтобы положить конец всем актам насилия и всем угрозам и запугиванию, совершаемым по политическим или этническим мотивам, и настоятельно призывает все стороны сотрудничать с канцелярией Специального обвинителя Органа в расследовании таких актов;

10. *выражает* свою полную уверенность в способности Органа провести выборы, которые будут свободными и справедливыми, а также свою готовность одобрить результаты выборов при том условии, что Организация Объединенных Наций признает их свободными и справедливыми;

11. *призывает* все камбоджийские стороны соблюдать свое обязательство в соответствии с соглашениями о всеобъемлющем политическом урегулировании камбоджийского конфликта, подписанными в Париже 23 октября 1991 года, уважать эти результаты;

12. *признает*, что сами камбоджийцы несут главную ответственность за осуществление Парижских соглашений и за будущую стабильность и благополучие Камбоджи;

13. *признает, в частности*, что камбоджийцы несут ответственность после выборов учредительной ассамблеи за достижение согласия в отношении конституции и формирование в течение трех месяцев правительства, и подчеркивает важное значение выполнения этой задачи в срок;

14. *выражает свою готовность* оказать полную поддержку учредительной ассамблее и процессу выработки конституции и формирования нового правительства для всей Камбоджи;

15. *принимает к сведению* замечания Генерального секретаря, содержащиеся в пункте 44 его доклада, относительно положения в области безопасности в Камбодже в течение периода с момента выборов в учредительную ассамблею до окончания мандата Органа после формирования правительства и приветствует его намерение представить в этой связи рекомендации;

16. *высоко оценивает* решение Высшего национального совета на его заседании 10 февраля 1993 года принять меры для защиты природных ресурсов Камбоджи и поддерживает шаги, предпринятые Техническим консультативным комитетом по рациональному использованию и устойчивому освоению природных ресурсов, в целях осуществления этих решений;

17. *вновь подтверждает свое требование* о том, что все стороны должны в полной мере соблюдать свои обязательства в соответствии с Парижскими соглашениями, в частности воздерживаться от всех наступательных военных действий;

18. *требует*, чтобы все стороны приняли все необходимые меры в целях защиты жизни и безопасности персонала Органа на всей территории Камбоджи и воздерживались от любых угроз или запугивания в отношении персонала Органа и какого бы то ни было вмешательства в их деятельность при осуществлении их мандата;

19. *просит* Генерального секретаря представить Совету в апреле 1993 года в контексте своего четвертого доклада о прогрессе доклад о ходе осуществления настоящей резолюции и о любых других мерах, которые могут оказаться необходимыми и целесообразными для обеспечения достижения основных целей Парижских соглашений;

20. *постановляет* продолжать активно рассматривать этот вопрос.

Выступая после голосования, представитель Соединенных Штатов заявила, что только что принятая резолюция представляет собой еще одну веху на пути к достижению главной цели Парижских соглашений. Вместе с тем она отметила, что проведение выборов станет всего лишь одним из шагов на пути к конечной цели — созданию мирной, демократической Камбоджи. Для того чтобы выборы увенчались успехом и имело место национальное примирение, все камбоджийские стороны должны быть готовы принять результаты выборов. Голосуя в поддержку этой резолюции, Соединенные Штаты тем самым взяли на себя обязательство поддерживать избранное правительство в качестве единственного законного органа власти в Камбодже⁷.

Решение от 5 апреля 1993 года (3193-е заседание): заявление Председателя

На 3193-м заседании Совета 5 апреля 1993 года Председатель (Пакистан) заявил о том, что после консультаций членов Совета он уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление⁸:

Совет Безопасности решительно осуждает все нападения на Временный орган Организации Объединенных Наций в Камбодже (ЮНТАК), в частности недавние нападения, которые привели к гибели двух членов ЮНТАК из Бангладеш, и подлое убийство трех членов болгарского контингента ЮНТАК 2 апреля 1993 года.

Совет выражает свою решительную поддержку ЮНТАК в осуществлении его мандата на основе Парижских соглашений. Он требует, чтобы все враждебные действия против ЮНТАК были незамедлительно прекращены и чтобы все стороны приняли меры в целях защиты жизни и обеспечения безопасности персонала ЮНТАК.

Он выражает свои соболезнования правительствам Бангладеш и Болгарии и семьям погибших; он отдает должное мужеству и самоотверженности последних. Он просит Генерального секретаря в срочном порядке сообщить Совету Безопасности об обстоятельствах совершения этих подлых убийств и о том, кто несет за них ответственность.

Совет также выражает свою твердую убежденность в том, что выборы в учредительную ассамблею должны быть проведены в сроки, установленные Высшим национальным советом и одобренные Советом Безопасности в его резолюции 810 (1993) от 8 марта 1993 года. В этой связи Совет подчеркивает важность обеспечения нейтральной политической обстановки в Камбодже, а также прекращения актов насилия и всех угроз и запугивания, совершаемых по политическим или этническим мотивам.

Решение от 20 мая 1993 года (3213-е заседание): резолюция 826 (1993)

3 мая 1993 года Генеральный секретарь представил Совету Безопасности во исполнение резолюции 745 (1992) четвертый доклад о прогрессе, достигнутом в деятельности ЮНТАК⁹. Он сообщил, что не удалось полностью осуществить все аспекты Парижских соглашений в соответствии с тем планом осуществления, который он

представил Совету в феврале 1992 года¹⁰. ПДК продолжала отказываться сотрудничать, и все усилия Совета Безопасности, ЮНТАК и других сторон, с тем чтобы добиться от ПДК выполнения ее обязательств по Соглашениям, не увенчались успехом. Кроме того, отказ ПДК открыть контролируемые ею районы для ЮНТАК и сосредоточить в районах размещения и разоружить свои войска привел к приостановлению демобилизации вооруженных сил трех других группировок. Государство Камбоджа и Камбоджийские народные вооруженные силы также участвовали в нападениях по политическим мотивам на противостоящие стороны, чтобы запугать их. Более того, массовые убийства лиц, говорящих по-вьетнамски, и преднамеренные нападения на членов ЮНТАК отражали растущую враждебность ПДК к мирному процессу и к выборам. Хотя нарушения соглашения о прекращении огня были в целом мелкомасштабными и ЮНТАК удалось добиться некоторого успеха в сокращении волны политического насилия, выборы, судя по всему, не будут проходить в той политически нейтральной обстановке в условиях разоружения сторон, которая предусматривалась Парижскими соглашениями и планом осуществления. В то же время, однако, камбоджийцы проявили твердую приверженность избирательному процессу. Приблизительно 96 процентов имеющего право на участие в голосовании населения зарегистрировалось в качестве избирателей, и 20 политических партий выполнили все регистрационные требования для участия в выборах. Три сотрудничающие с ЮНТАК камбоджийские стороны также обязались согласиться с результатами выборов, и подготовка к проведению выборов ведется полным ходом. Несмотря на то, что условия в Камбодже не были идеальными, и учитывая все обстоятельства, Генеральный секретарь не видел никаких причин откладывать проведение выборов, которые знаменовали собой не конец, а скорее начало процесса возрождения Камбоджи.

15 мая 1993 года Генеральный секретарь представил Совету во исполнение резолюции 810 (1993) доклад, в котором проинформировал его об обстановке и подготовке к проведению выборов в Камбодже¹¹. Генеральный секретарь сообщил Совету, что техническая подготовка была практически завершена. На заседании Высшего национального совета 21 апреля 1993 года его Специальный представитель высказал мнение о том, что оценка того, насколько свободными и справедливыми являются выборы, будет основана на трех основных критериях: в какой мере насилие, запугивание и враждебные акты наносят ущерб избирательной кампании и процессу голосования; в какой мере партия Государства Камбоджа, контролирующая наиболее обширные районы и имеющая самую широкую административную структуру, пользуется несправедливым преимуществом; техническое проведение голосования. Генеральный секретарь также представил информацию о планах безопасности, которые ЮНТАК дополнительно усовершенствовал и доработал, учи-

⁷ Там же, стр. 11 и 12.

⁸ S/25530.

⁹ S/25719.

¹⁰ См. S/23613.

¹¹ S/25784.

тывая, что ПДК неоднократно заявляла о своем намерении препятствовать проведению выборов, в том числе насильственными методами. В соответствии с этими планами голосование не будет проводиться в зонах, контролируемых ПДК, и зонах, куда ЮНТАК не получил доступа. Другие части страны были классифицированы как зоны высокого, среднего и низкого риска с различными уровнями мер безопасности. В зонах высокого риска вооруженный военный персонал ЮНТАК будет размещен на избирательных участках и вокруг них. Для этих зон также предусмотрены силы быстрого реагирования и подразделения медицинской поддержки. Генеральный секретарь также «в срочном порядке тщательно» рассматривал просьбу трех камбоджийских группировок, поддерживающих выборы, о возвращении им оружия, которое они передали под контроль ЮНТАК, на том основании, что на них лежит главная ответственность за поддержание безопасности в контролируемых ими зонах.

Генеральный секретарь отметил, что, несмотря на тщательную подготовку ЮНТАК, условия для проведения выборов не соответствовали условиям, предусмотренным Парижскими соглашениями, вследствие постепенного выхода ПДК из мирного процесса, сначала путем невыполнения военных положений Соглашений, а затем путем бойкотирования выборов и срыва их проведения с помощью насилия. К сожалению, партия Государства Камбоджа также способствовала, хотя и в меньшей степени, формированию климата насилия, прибегая к запугиванию других политических партий. Более того, она неадекватно отреагировала на усилия ЮНТАК по предотвращению использования ее административной структуры в политических целях. Тем не менее Генеральный секретарь распорядился, чтобы выборы были проведены в запланированные сроки в соответствии с желанием и стремлением Совета Безопасности и подавляющего большинства камбоджийского народа.

На своем 3213-м заседании 20 мая 1993 года Совет Безопасности включил эти два доклада Генерального секретаря в свою повестку дня. После утверждения повестки дня Председатель (Российская Федерация) обратил внимание членов Совета на текст проекта резолюции, который был подготовлен в ходе состоявшихся ранее консультаций Совета, и зачитал поправку, внесенную в проект резолюции в его предварительной форме¹². Он также обратил их внимание на ряд других документов¹³.

Затем проект резолюции с внесенными в него устными изменениями был поставлен на голосование и единогласно принят в качестве резолюции 826 (1993), которая гласит:

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свои резолюции 668 (1990) от 20 сентября 1990 года, 745 (1992) от 28 февраля 1992 года, 810 (1993) от 8 марта 1993 года и другие соответствующие резолюции,

¹² S/25803.

¹³ Письма представителей Дании (S/25563), Франции и Индонезии (S/25658) и Сингапура (S/25794) на имя Генерального секретаря; письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности (S/25669).

принимая к сведению доклады Генерального секретаря от 3 мая 1993 года и от 15 мая 1993 года,

выражая свою решительную поддержку почти пяти миллионам камбоджийцев, которые, несмотря на насилие и запугивание, зарегистрировались для голосования на выборах в учредительную ассамблею и широко и активно участвуют в избирательной кампании,

признавая важное значение того, чтобы Председатель Высшего национального совета Его Королевское Высочество принц Нородом Сианук продолжал в Камбодже свои неоценимые усилия по достижению национального примирения и восстановлению мира,

1. *утверждает* доклады Генерального секретаря от 3 мая 1993 года и от 15 мая 1993 года;

2. *выражает свое удовлетворение* по поводу принятых Организацией Объединенных Наций с целью проведения выборов в учредительную ассамблею в Камбодже мер, которые описываются в докладе Генерального секретаря от 15 мая 1993 года;

3. *требует*, чтобы все стороны соблюдали соглашения о всеобъемлющем политическом урегулировании камбоджийского конфликта, подписанные в Париже 23 октября 1991 года, и оказывали Временному органу Организации Объединенных Наций в Камбодже предусмотренное в них всестороннее содействие;

4. *выражает признательность* тем, кто, несмотря на насилие и запугивание, участвует в избирательной кампании в соответствии с Парижскими соглашениями, с тем чтобы камбоджийский народ имел возможность свободно выбрать свои правящие органы;

5. *выражает сожаление* по поводу всех актов несоблюдения Парижских соглашений и осуждает все акты насилия, совершаемые по политическим и этническим мотивам, запугивание и нападения на персонал Органа;

6. *заявляет о своей полной поддержке* принимаемых Органом мер по обеспечению безопасности его персонала и подчеркивает необходимость того, чтобы Орган продолжал свои усилия в этом направлении;

7. *требует*, чтобы все стороны приняли все необходимые меры в целях защиты жизни и безопасности персонала Органа на всей территории Камбоджи и воздерживались от любых угроз или запугивания в отношении персонала Органа и какого бы то ни было вмешательства в их деятельность при осуществлении их мандата;

8. *выражает свою признательность* за позитивные усилия и достижения Органа в деле подготовки к выборам в отношении как регистрации кандидатов и партий, так и проведения избирательной кампании, причем в сложных условиях;

9. *полностью поддерживает* решение Генерального секретаря о том, чтобы провести выборы в сроки, установленные в соответствии с решением Высшего национального совета, поддержанным Советом Безопасности в его резолюции 810 (1993);

10. *призывает* Орган продолжать действовать в соответствии с резолюцией 810 (1993) с целью обеспечения нейтральной политической обстановки, способствующей проведению свободных и справедливых выборов;

11. *вновь подтверждает* свою решимость одобрить результаты выборов в учредительную ассамблею при том условии, что Организация Объединенных Наций признает их свободными и справедливыми;

12. *напоминает* всем камбоджийским сторонам об их обязательстве в соответствии с Парижскими соглашениями полностью уважать результаты выборов;

13. *предупреждает*, что Советотреагирует соответствующим образом, если какая-либо из сторон не будет соблюдать свои обязательства;

14. *вновь подтверждает* свою готовность полностью поддерживать учредительную ассамблею и процесс выработки конституции и формирования нового правительства для всей Камбоджи и поддержать последующие усилия по содействию национальному примирению и установлению мира;

15. *признает*, что сами камбоджийцы несут главную ответственность за осуществление Парижских соглашений и за политическое будущее и благополучие своей страны, и вновь подтверждает, что от всех камбоджийских сторон ожидается соблюдение их обязательств по Парижским соглашениям и конструктивное и мирное участие в политическом процессе после выборов;

16. *просит* Генерального секретаря оперативно доложить Совету о проведении и о результатах выборов, в том числе о поведении сторон в отношении их обязательств по Парижским соглашениям, и, в случае необходимости, рекомендовать любые инициативы и/или меры, способствующие обеспечению их полного соблюдения всеми сторонами;

17. *постановляет* продолжать активно рассматривать этот вопрос.

Выступая после голосования, представители Соединенных Штатов, Франции, Соединенного Королевства и Российской Федерации заявили, что важно, чтобы Совет вновь подтвердил свою приверженность установлению мира и демократии в Камбодже, одобрив результаты выборов при условии, что Организация Объединенных Наций признает их свободными и справедливыми. Они также предупредили, что если какая-либо из сторон попытается вмешаться или опровергнуть итоги выборов в Камбодже, то Совет Безопасности готов принять необходимые меры в отношении тех, кто попытается это сделать¹⁴.

Представитель Китая отметил, что все международное сообщество обеспокоено тем, как сохранить мир в Камбодже после выборов в учредительную ассамблею. Его страна не желает, чтобы в Камбодже вновь вспыхнуло пламя войны, как не поддерживает она и использование силы любой из сторон. Она выступает за осуществление подлинного примирения, охватывающего все камбоджийские стороны, с тем чтобы Камбоджа как можно скорее встала на путь создания независимого, суверенного, единого, мирного и нейтрального государства¹⁵.

Решение от 22 мая 1993 года

(3214-е заседание): заявление Председателя

На 3214-м заседании Совета 22 мая 1993 года Председатель (Российская Федерация) заявил о том, что после

консультаций членов Совета он уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление¹⁶:

Совет Безопасности решительно осуждает обстрел 21 мая 1993 года Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже (ЮНТАК), в ходе которого в китайском инженерном подразделении двое погибли и семеро были ранены. Он выражает свои соболезнования правительству Китая и семьям жертв; он отдает должное мужеству и самоотверженности последних.

Совет принимает к сведению предварительное сообщение Секретариата о том, что обстрел был совершен Национальной армией Демократической Кампучии. Он просит Генерального секретаря продолжить расследование и безотлагательно доложить Совету.

Совет выражает свою решительную поддержку ЮНТАК в осуществлении его мандата на основе Парижских соглашений. Он решительно осуждает все нападения на ЮНТАК и требует, чтобы те, кто несет за это ответственность, немедленно прекратили все враждебные действия против ЮНТАК и приняли безотлагательные меры в целях защиты жизни и обеспечения безопасности персонала ЮНТАК.

Совет напоминает о содержащемся в его резолюции 826 (1993) от 20 мая 1993 года предупреждении о том, что онотреагирует соответствующим образом, если какая-либо из сторон не будет соблюдать свои обязательства. Он также предупреждает, что не допустит, чтобы применение насилия помешало демократическому процессу в Камбодже или сорвало его, и что он примет дополнительные соответствующие меры против любой стороны, не соблюдающей свои обязательства.

Совет Безопасности также выражает свою убежденность в том, что выборы в учредительную ассамблею должны быть проведены в сроки, установленные Высшим национальным советом и одобренные Советом Безопасности в его резолюции 810 (1993) от 8 марта 1993 года, и подтверждает свою приверженность выполнению резолюции 826 (1993). Совет призывает камбоджийский народ в полной мере осуществить свое право на участие в голосовании в предстоящих выборах. В этой связи Совет подчеркивает важность обеспечения прекращения актов насилия и всех угроз и запугивания, а также обеспечения нейтральной политической обстановки в Камбодже.

Решение от 2 июня 1993 года

(3227-е заседание): резолюция 835 (1993)

На своем 3227-м заседании 2 июня 1993 года Совет Безопасности возобновил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Камбодже». После утверждения повестки дня Председатель (Испания) обратил внимание членов Совета на текст проекта резолюции, который был подготовлен в ходе состоявшихся ранее консультаций¹⁷. Он также обратил их внимание на письмо Генерального секретаря от 2 июня 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления, с которым выступил его Специальный представитель по Камбодже на заседании Высшего национального совета 29 мая 1993 года после завершения выборов¹⁸. В

¹⁴ S/PV. 3213, стр. 7 и 8 (Соединенные Штаты); стр. 8–11 (Франция); стр. 12 и 13 (Соединенное Королевство); стр. 27 и 28 (Российская Федерация).

¹⁵ Там же, стр. 11 и 12.

¹⁶ S/25822.

¹⁷ S/25876.

¹⁸ S/25879.

этом заявлении Специальный представитель заявил о свободном и справедливом проведении выборов.

Затем проект резолюции был поставлен на голосование и единогласно принят в качестве резолюции 835 (1993), которая гласит:

Совет Безопасности,

подтверждая свои резолюции 668 (1990) от 20 сентября 1990 года, 745 (1992) от 28 февраля 1992 года, 810 (1993) от 8 марта 1993 года, 826 (1993) от 20 мая 1993 года и другие соответствующие резолюции,

выражая свою признательность Временному органу Организации Объединенных Наций в Камбодже и особенно Специальному представителю Генерального секретаря Ясуси Акаси за их мужество, преданность делу и настойчивость в предоставлении необходимой поддержки процессу выборов несмотря на лишения и трудности,

отдавая должное руководству и сохраняющейся роли Председателя Высшего национального совета Его Королевского Высочества принца Нородома Сианука,

с удовлетворением отмечая, что подавляющее большинство камбоджийцев продемонстрировали свой патриотизм и чувство ответственности при осуществлении своего права на голосование,

одобряя заявление Специального представителя Генерального секретаря для Камбоджи Высшему национальному совету от 29 мая 1993 года о том, что проведение выборов было свободным и справедливым,

1. *отдает должное* членам Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже, особенно тем, которые отдали свои жизни, чтобы сделать возможным это исключительное самовыражение камбоджийского народа;

2. *предлагает* Генеральному секретарю как можно скорее подготовить свой доклад о выборах;

3. *выражает свое намерение* после проверки результатов выборов оказывать должным образом избранному законодательному собранию полную поддержку в его работе по разработке конституции в соответствии с принципами, изложенными в приложении 5 к Соглашению о всеобъемлющем политическом урегулировании камбоджийского конфликта, подписанному в Париже 23 октября 1991 года, и формированию нового правительства для всей Камбоджи;

4. *призывает* все стороны придерживаться своего обязательства полностью уважать результаты выборов и настоятельно призывает их приложить все силы для обеспечения мирного формирования демократического правительства в соответствии с положениями новой конституции;

5. *настоятельно призывает* международное сообщество активно содействовать реконструкции и восстановлению Камбоджи;

6. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.

Выступая после голосования, большинство ораторов назвали выборы великой победой камбоджийского народа и демократии и удивительным достижением Организации Объединенных Наций. Они настоятельно призвали все камбоджийские стороны уважать результаты выборов¹⁹.

Решение от 8 июня 1993 года

(3230-е заседание): заявление Председателя

На 3230-м заседании Совета 8 июня 1993 года Председатель (Испания) заявил о том, что после консультаций членов Совета он уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление²⁰:

Совет Безопасности решительно осуждает вооруженные нападения на пакистанский, а также малазийский взводы, входящие в состав Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже (ЮНТАК), оба из которых были совершены 7 июня 1993 года. В ходе первого нападения были ранены два пакистанских военнослужащих, причем один из них тяжело; в ходе второго нападения было ранено три малазийских военнослужащих, причем один из них тяжело.

Совет принимает к сведению предварительное сообщение Секретариата о том, что первое нападение на пакистанский лагерь было совершено силами Национальной армии Демократической Кампучии; виновные в совершении второго нападения пока не установлены. Он просит Генерального секретаря продолжить расследование и оперативно доложить Совету о результатах.

Совет требует, чтобы лица, виновные в совершении этих нападений, немедленно прекратили все нападения на ЮНТАК, и вновь предупреждает, что он примет соответствующие меры против тех, кто угрожает безопасности персонала ЮНТАК и пытается с помощью насилия сорвать демократический процесс в Камбодже.

Решение от 15 июня 1993 года

(3237-е заседание): резолюция 840 (1993)

10 июня 1993 года Генеральный секретарь представил Совету Безопасности во исполнение резолюций 826 (1993) и 835 (1993) доклад о проведении выборов в Камбодже и их результатах²¹. Генеральный секретарь сообщил, что они были проведены в соответствии с графиком в период с 23 по 28 мая 1993 года в каждой из 21 провинции Камбоджи и что голосование проходило в основном мирно за исключением отдельных случаев применения насилия. Активность избирателей была впечатляющей: в голосовании приняли участие 89,56 процента от общего числа зарегистрированных избирателей. На заседании Высшего национального совета, которое было созвано 29 мая 1993 года, с тем чтобы проанализировать процесс голосования, Специальный представитель Генерального секретаря заявил, что ввиду очень высокой активности избирателей по всей стране, отсутствия насилия в ходе голосования, успешного проведения технической процедуры голосования, а также спокойной и мирной атмосферы в течение всего периода голосования проведение голосования было свободным и справедливым. Подсчет голосов, начатый 29 мая 1993 года, был завершен²². Таким образом, Генеральный секретарь уполномочил своего Специального

²⁰ S/25896.

²¹ S/25913.

²² Данные о числе и проценте голосов, отданных в пользу каждой из партий, приводятся в приложении I к докладу Генерального секретаря.

¹⁹ S/PV. 3227, стр. 3 (Соединенные Штаты); стр. 3–6 (Франция); стр. 6 и 7 (Япония); стр. 7 и 8 (Пакистан); стр. 11 и 12 (Новая Зеландия); стр. 12 и 13 (Российская Федерация); стр. 13 и 14 (Соединенное Королевство).

представителя выступить с заявлением о том, что выборы в целом были свободными и справедливыми²³. Настоятельно призвав все стороны уважать и признать результаты выборов и урегулировать любые споры, которые у них могут быть, по согласованным каналам, Генеральный секретарь заявил, что ЮНТАК будет оказывать учредительной ассамблее полную поддержку в процессе разработки конституции и создания нового правительства для всей Камбоджи. Он также выразил уверенность в том, что международное сообщество будет и далее поддерживать усилия по содействию национальному примирению и миростроительству.

На своем 3237-м заседании 15 июня 1993 года Совет Безопасности включил доклад Генерального секретаря в свою повестку дня. После утверждения повестки дня Председатель (Испания) обратил внимание членов Совета на текст проекта резолюции, который представили Китай, Российская Федерация, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты, Франция и Япония²⁴. Затем он зачитал некоторые поправки, внесенные в проект в его предварительной форме. Председатель также обратил внимание членов Совета на письмо представителя Дании от 11 июня 1993 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления Европейского сообщества и его государств-членов о выборах в Камбодже²⁵.

Затем проект резолюции с внесенными в него устными изменениями был поставлен на голосование и единогласно принят в качестве резолюции 840 (1993), которая гласит:

Совет Безопасности,

подтверждая свои резолюции 668 (1990) от 20 сентября 1990 года, 745 (1992) от 28 февраля 1992 года, 810 (1993) от 8 марта 1993 года, 826 (1993) от 20 мая 1993 года, 835 (1993) от 2 июня 1993 года и другие соответствующие резолюции,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря от 10 июня 1993 года и, в частности, содержащееся в нем заявление относительно выборов, которые проходили в Камбодже 23–28 мая 1993 года,

отдавая должное руководству и сохраняющейся роли Председателя Высшего национального совета Его Королевского Высочества принца Нородома Сианука в осуществлении национального примирения и восстановлении мира в Камбодже,

выражая свою признательность Временному органу Организации Объединенных Наций в Камбодже, и особенно Специальному представителю Генерального секретаря, за обеспечение нормального хода процесса выборов,

подтверждая национальное единство, территориальную целостность и нерушимость и независимость Камбоджи,

приветствуя тот факт, что 14 июня 1993 года только что избранная учредительная ассамблея провела свое первое заседание,

1. *утверждает* доклад Генерального секретаря;

2. *одобряет* результаты выборов, которые были признаны свободными и справедливыми Организацией Объединенных Наций;

3. *призывает* все стороны придерживаться своего обязательства полностью уважать результаты выборов и сотрудничать в обеспечении мирного перехода и приветствует в этой связи усилия Его Королевского Высочества принца Нородома Сианука по достижению национального примирения и его руководство и сохраняющуюся роль в поддержании стабильности и содействии сотрудничеству между камбоджийцами с помощью соответствующих средств;

4. *полностью поддерживает* недавно избранную учредительную ассамблею, которая начала свою работу по составлению и утверждению конституции в соответствии с принципами, изложенными в приложении 5 к Соглашению о всеобъемлющем политическом урегулировании камбоджийского конфликта, содержащемуся в соглашениях, подписанных в Париже 23 октября 1991 года, и в последующем преобразует себя в законодательную ассамблею, которая формирует новое правительство для всей Камбоджи;

5. *подчеркивает* необходимость завершения этой деятельности и формирования нового правительства для всей Камбоджи как можно быстрее и в сроки, установленные Парижскими соглашениями;

6. *просит* Временный орган Организации Объединенных Наций в Камбодже продолжать играть свою роль вместе с Высшим национальным советом в течение переходного периода в соответствии с Парижскими соглашениями;

7. *просит также* Генерального секретаря представить Совету Безопасности к середине июля доклад, в том числе о его рекомендациях относительно возможной роли, которую Организация Объединенных Наций и ее учреждения могли бы играть после завершения мандата Органа в соответствии с Парижскими соглашениями;

8. *настоятельно призывает* все государства и соответствующие международные организации активно содействовать реконструкции и восстановлению Камбоджи;

9. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.

Выступая после голосования, представитель Франции сказал, что, голосуя за эту резолюцию, его страна хотела подчеркнуть, что поддерживает заявление Специального представителя по Камбодже о свободном и справедливом характере выборов. Осталось завершить последний этап мирного процесса при ведущей роли Организации Объединенных Наций. Он подчеркнул необходимость создания коалиционного плана для ускорения решения остающихся вопросов в то время, пока учредительная ассамблея будет заниматься разработкой конституции²⁶.

Представитель Российской Федерации сказал, что считает выборы в Камбодже важным фактором мира и стабильности не только в этой стране, но и в Юго-Восточной Азии в целом. Он заявил, что созданы конкретные условия, необходимые для достижения главной цели Парижских соглашений: восстановление мира на основе национального примирения и формирование новой Камбоджи — суверенного, независимого, нейтрального и территориально целостного государства, уважающего права человека и поддерживающего добрососедские отношения со всеми странами мира²⁷.

²³ См. приложение II к докладу Генерального секретаря.

²⁴ S/25931.

²⁵ S/25940.

²⁶ S/PV.3237, стр. 6 и 7.

²⁷ Там же, стр. 11.

**Решение от 16 июля 1993 года: письмо
Председателя на имя Генерального секретаря**

В письме на имя Председателя Совета Безопасности от 14 июля 1993 года Генеральный секретарь заявил, что успех выборов в Камбодже знаменует начало особо деликатного этапа в переходе страны от конфликта к миру и демократии²⁸. После тщательного изучения этого вопроса исходя из рекомендации своего Специального представителя по Камбодже и по итогам консультаций с правительствами ряда заинтересованных государств, он пришел к выводу о том, что должны быть приняты срочные меры, с тем чтобы дать ЮНТАК возможность оказывать в оставшуюся часть переходного периода в консультации с камбоджийскими властями чрезвычайную финансовую помощь в перестройке и корректировке административных, полицейских и военных структур временного совместного управления. Его Специальный представитель сообщил, что для достижения этих целей в оставшуюся часть переходного периода потребуются финансовые средства в размере 20 млн. долл. США. По мнению Генерального секретаря, такая мера полностью соответствует уникально широкому мандату, которым Совет наделил ЮНТАК с целью содействия осуществлению Парижских соглашений.

В письме от 16 июля 1993 года²⁹ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю, что члены Совета рассмотрели его письмо от 14 июля в отношении Камбоджи и согласны с изложенными в нем взглядами.

**Решение от 26 июля 1993 года: письмо
Председателя на имя Генерального секретаря**

16 июля 1993 года Генеральный секретарь представил Совету во исполнение резолюции 840 (1993) доклад, где он изложил план вывода ЮНТАК, который должен быть завершен к 15 ноября 1993 года, а также представил информацию о возможной роли Организации Объединенных Наций после завершения мандата ЮНТАК³⁰.

Генеральный секретарь отметил, что Камбоджа по-прежнему сталкивается с колоссальными проблемами безопасности, стабильности, обезвреживания мин, совершенствования инфраструктуры и экономического и социального развития в целом. Кроме того, несмотря на позитивные сдвиги в последние несколько недель, политическая и военная ситуация остается нестабильной и стоящая перед новым правительством задача может оказаться трудной и сложной. Камбоджа явно будет нуждаться в постоянной международной помощи и поддержке. В этой связи он отметил, что в консультации с правительством Камбоджи различные программы и учреждения системы Организации Объединенных Наций, а также международные финансовые учреждения будут готовы продолжать играть свою традиционную роль в восстановлении, реконструкции,

развитии и оказании гуманитарной помощи. Кроме того, сохранение присутствия правозащитного компонента санкционировано как Парижскими соглашениями, так и соответствующим решением Комиссии по правам человека. Организация Объединенных Наций могла бы также принять участие в работе по обезвреживанию мин, которая является одной из важнейших задач на предстоящие годы.

Генеральный секретарь затронул также вопрос о сохранении военного присутствия Организации Объединенных Наций. Он заявил, что, если правительство Камбоджи обратится с просьбой о размещении небольшого числа военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Камбодже на ограниченный период в качестве меры укрепления доверия, контроля за безопасностью на границах и отчетности по этому вопросу, то Совет, безусловно, рассмотрит такую просьбу в надлежащие сроки.

В письме от 26 июля 1993 года³¹ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю, что члены Совета рассмотрели его доклад и одобрили содержащиеся в пунктах 9–33 доклада общую концепцию и порядок вывода ЮНТАК. Они продолжат рассмотрение оставшейся части доклада.

**Решение от 27 августа 1993 года
(3270-е заседание): резолюция 860 (1993)**

26 августа 1993 года во исполнение резолюции 840 (1993) Генеральный секретарь представил Совету очередной доклад, содержащий информацию о новых событиях в Камбодже, а также о выводе ЮНТАК и подготовке к периоду после вывода ЮНТАК³².

Генеральный секретарь отметил, что развитие событий после проведения выборов обнадеживает. Учредительная ассамблея должна в скором времени принять новую конституцию и создать новое правительство. С учетом необходимости предоставления достаточного времени на утверждение конституции и формирование нового правительства он рекомендовал продлить мандат ЮНТАК до 15 сентября 1993 года. Что касается предложения о том, чтобы Организация Объединенных Наций сохранила ограниченное военное присутствие в Камбодже после вывода ЮНТАК, то Генеральный секретарь принял решение не рекомендовать на данном этапе сохранение военного персонала Организации Объединенных Наций после ухода ЮНТАК, а сосредоточить имеющиеся ресурсы на проведении гражданских мероприятий в поддержку миростроительства. Однако если новое правительство обратится с просьбой сохранить военное присутствие после ухода ЮНТАК, четко сформулировав его мандат, то он будет готов представить Совету Безопасности доклад о предлагаемых задачах и ресурсах, которые потребуются для их выполнения.

Генеральный секретарь вновь заявил о своем намерении создать в Пномпене интегрированное отде-

²⁸ S/26095.

²⁹ S/26096.

³⁰ S/26090. План вывода см. в пунктах 9–33 доклада и главе V настоящего Дополнения.

³¹ S/26150.

³² S/26360.

ление под руководством представителя Организации Объединенных Наций, который в тесной консультации с правительством Камбоджи будет координировать все гражданские мероприятия, которые будут проводиться различными учреждениями системы Организации Объединенных Наций. Кроме того, отделение будет заниматься рядом оставшихся вопросов, касающихся Парижских соглашений и присутствия ЮНТАК в стране.

На своем 3270-м заседании от 27 августа 1993 года Совет Безопасности включил в свою повестку дня доклад Генерального секретаря. После принятия повестки дня Председатель (Соединенные Штаты) обратила внимание членов Совета на текст проекта резолюции, подготовленный в ходе предыдущих консультаций³³.

После этого проект резолюции был поставлен на голосование и единогласно принят в качестве резолюции 860 (1993), которая гласит:

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свои резолюции 668 (1990) от 20 сентября 1990 года, 745 (1992) от 28 февраля 1992 года, 840 (1993) от 15 июня 1993 года и другие соответствующие резолюции,

принимая к сведению доклады Генерального секретаря от 16 июля 1993 года и 26 августа 1993 года,

отдавая должное сохраняющейся роли Его Королевского Высочества принца Нородома Сианука в деле достижения мира, стабильности и подлинного национального примирения во всей Камбодже,

напоминая, что в соответствии с соглашениями о всеобъемлющем политическом урегулировании камбоджийского конфликта, подписанными в Париже 23 октября 1991 года, переходный период завершается тогда, когда учредительная ассамблея, избранная путем свободных и справедливых выборов, организованных и удостоверенных Организацией Объединенных Наций, утвердит конституцию и преобразует себя в законодательную ассамблею, после чего будет сформировано новое правительство,

отмечая выраженное временной совместной администрацией Камбоджи желание продлить действие мандата Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже до формирования нового правительства в Камбодже, как сообщил об этом Секретариат,

1. *приветствует* доклады Генерального секретаря от 16 июля 1993 года и 26 августа 1993 года и одобряет план вывода Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже, содержащийся в первом из них;

2. *всецело поддерживает* учредительную ассамблею в ее работе по составлению и утверждению конституции и подчеркивает важное значение завершения этой работы в соответствии с соглашениями о всеобъемлющем политическом урегулировании камбоджийского конфликта, подписанными в Париже 23 октября 1991 года;

3. *подтверждает,* что функции Органа согласно Парижским соглашениям заканчиваются с формированием в сентябре нового правительства Камбоджи в соответствии с этими Соглашениями;

4. *постановляет,* что в целях обеспечения безопасного и упорядоченного вывода военного компонента Органа период такого вывода оканчивается 15 ноября 1993 года;

5. *постановляет* продолжать активно заниматься данным вопросом.

Выступая после голосования, представитель Китая заявил, что будучи стороной, подписавшей Парижские соглашения, его страна прилагает усилия в целях достижения всеобъемлющего политического урегулирования вопроса, находящегося на рассмотрении Совета. Однако окончательно урегулировать эту проблему должны сами камбоджийцы. Нельзя допустить вмешательства во внутренние дела Камбоджи внешних сил. Что касается деятельности Организации Объединенных Наций в этой стране после вывода ЮНТАК, то решение на этот счет должно приниматься с учетом положений Парижских соглашений и просьб нового национального правительства³⁴.

Представитель Франции заявил, что только что принятая резолюция, которая имеет чисто технический характер, разъясняет условия завершения политической роли Организации Объединенных Наций и сохранения, по причинам практического характера, остаточного военного присутствия в Камбодже до 15 ноября 1993 года. Ясно, что эта страна нуждается в помощи. Этой цели будет посвящена первая встреча членов Международного комитета по восстановлению Камбоджи. Организация Объединенных Наций будет играть свою роль в этой области, однако это станет возможным лишь при условии, что новое камбоджийское правительство обратится с просьбой об этом. Этот вопрос должен занять центральное место в будущей резолюции, в которой в то же время необходимо будет подвести итоги работы, проделанной в Камбодже за последние 18 месяцев³⁵.

Представитель Соединенного Королевства заявил, что вывод ЮНТАК не означает, что Организация Объединенных Наций и международное сообщество могут отвернуться от Камбоджи, но в будущем взаимоотношения будут носить иной характер. В первую очередь, они должны основываться на пожеланиях нового правительства и лишь затем на решениях Организации³⁶.

Представитель Новой Зеландии заявил, что, хотя новое правительство Камбоджи должно быть сформировано в самое ближайшее время, прошлое Камбоджи, заполненное войнами и репрессиями, по-прежнему свежо в памяти. Кроме того, как отметил Генеральный секретарь в своем последнем докладе, по-прежнему требуется провести «обширные работы по восстановлению». Хотя будущее Камбоджи зависит от самих камбоджийцев, завершение деятельности ЮНТАК не означает решения камбоджийской проблемы или прекращения участия Организации Объединенных Наций в делах этой страны. Речь идет о вопросе, который должен в скором времени рассмотреть Совет, в консультации со странами региона. В этой связи Новая Зеландия приветствовала инициативу по созыву рабочей группы, в состав которой будут входить страны региона, для начала работы по подготовке более всеобъемлющего плана присутствия Организации Объединенных Наций в период после завершения деятельности ЮНТАК³⁷.

³⁴ S/PV.3270, стр. 2 и 3.

³⁵ Там же, стр. 4 и 5.

³⁶ Там же, стр. 5 и 6.

³⁷ Там же, стр. 6–8.

³³ S/26362.

Председатель, выступая в качестве представителя Соединенных Штатов, заявила, что, хотя ЮНТАК находится на грани завершения своей миссии, что обязательства международного сообщества по оказанию помощи Камбодже еще далеки от выполнения и что Совету еще предстоит сыграть важную роль. Кроме того, заинтересованные страны будут возможны рассмотреть многие неотложные потребности Камбоджи в области реконструкции и восстановления на предстоящем заседании Международного комитета по восстановлению Камбоджи, которое состоится в Париже³⁸.

**Решение от 5 октября 1993 года
(3287-е заседание): заявление Председателя**

5 октября 1993 года во исполнение резолюции 745 (1992) Генеральный секретарь представил Совету Безопасности очередной доклад, в котором сообщил о формировании 24 сентября нового правительства Камбоджи в соответствии с волей народа, выраженной по итогам свободных и справедливых выборов, организованных и проведенных Организацией Объединенных Наций³⁹. В этот же день принц Сианук обнародовал Конституцию, в соответствии с которой Камбоджа стала конституционной монархией, носит официальное название «Королевство Камбоджа» и является независимым, суверенным, мирным, нейтральным и неприсоединившимся государством. Конституция предусматривает также, что Королевство Камбоджа признает и уважает права человека в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека и всеми соответствующими международными документами. Принц Сианук был избран королем. Впоследствии король назначил первым премьер-министром принца Ранариддха, а вторым премьер-министром Хун Сена. Генеральный секретарь отметил, что мандат ЮНТАК успешно завершился 24 сентября 1993 года. Вместе с тем принимаются меры с целью обеспечить присутствие Организации Объединенных Наций, которое необходимо в период после завершения миссии ЮНТАК для выполнения разнообразных функций, включая разминирование, экономическое восстановление и права человека, направленных на укрепление мира и стабильности в стране.

На своем 3287-м заседании 5 октября 1993 года Совет Безопасности включил в свою повестку дня очередной доклад Генерального секретаря. После принятия повестки дня Совет пригласил представителей Австралии, Камбоджи и Таиланда, по их просьбе, участвовать в обсуждении без права голоса. Затем Председатель (Бразилия) обратил внимание членов Совета на письмо представителей Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов и Франции от 30 сентября 1993 года на имя Генерального секретаря⁴⁰.

Представитель Камбоджи заявил, что, по его мнению, тремя составными элементами, обеспечившими успешное проведение операции Организацией Объединенных Наций, являются приверженность международного сообщества, готовность камбоджийцев трудиться сообща с Организацией Объединенных Наций и готовность сторон в Камбодже прийти к примирению. Оратор отметил, что его страна столкнулась с двумя проблемами. Первая из них — проблема внутренней безопасности, возникающая вследствие наличия вооруженных банд и красных кхмеров, армию и администрацию которых необходимо расформировать, с тем чтобы сформировать единую национальную королевскую армию и администрацию. Во-вторых, это проблема, связанная с национальным восстановлением и реконструкцией. Напомнив, что в соответствии с Парижскими соглашениями международное сообщество обязано оказывать Камбодже помощь в решении этих двух проблем, он призвал представителя Организации Объединенных Наций в Камбодже укреплять доверие к ним его народа. Операции по разминированию должны продолжаться, и потребуются присутствие 20 или более военных наблюдателей в течение шести месяцев. Он призвал также создать постоянный центр для решения вопросов, связанных с правами человека. Кроме того, правительство Камбоджи предпочло бы сохранить Международный комитет по реконструкции Камбоджи, а не создавать другой координационный орган⁴¹.

Представитель Франции отметил, что долг Организации Объединенных Наций состоит в том, чтобы оправдать ожидания камбоджийского народа и продолжать прилагать усилия в области реконструкции и развития, а также укрепления и защиты прав человека. Франция поддерживает просьбу правительства относительно сохранения группы военных наблюдателей и приветствует намерение Генерального секретаря открыть интегрированное отделение Организации Объединенных Наций в Камбодже. По-прежнему проблемой является ситуация, связанная с группой красных кхмеров. Они должны признать законные органы власти Камбоджи, принять правила демократии и отказаться от насилия. В этой связи оратор напомнил о третьем документе Парижских соглашений, который касается суверенитета, независимости, территориальной целостности и нерушимости границ, нейтралитета и национального единства Камбоджи⁴².

Представитель Соединенных Штатов заявил, что ответственность за будущее свободы и демократии лежит прежде всего на камбоджийском народе. Однако этот вопрос является очень важным для Организации Объединенных Наций и международного сообщества, которые сделали так много, чтобы помочь камбоджийскому народу. Стоящая перед международным сообществом задача состоит в оказании помощи правительству Камбоджи в целях обеспечения поступательного движения на пути существенного прогресса, который был уже достигнут, и создания в Камбодже таких усло-

³⁸ Там же, стр. 8 и 9.

³⁹ S/26529.

⁴⁰ S/26517.

⁴¹ S/PV.3287, стр. 3–26.

⁴² Там же, стр. 26–31.

вий, чтобы она могла добиться мира, которого она так заслуживает⁴³.

Выступая от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), представитель Таиланда выразил полную поддержку просьбам правительства Камбоджи, в которых говорится о создании интегрированного отделения Организации Объединенных Наций в Пномпене, сохранении отделений представителей программ и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, сохранении компонента прав человека ЮНТАК и его расширению и последующем превращении в постоянный центр по правам человека, продолжении операций по разминированию и, наконец, о присутствии небольшого числа военных наблюдателей в Пномпене. Кроме того, АСЕАН с нетерпением ожидает назначения Генеральным секретарем специального представителя в Камбодже. В заключение представитель АСЕАН заявил, что Ассоциация разделяет надежду правительства и народа Камбоджи на то, что Организация Объединенных Наций и международное сообщество будут продолжать оказывать помощь их стране в процессе реконструкции и восстановления. АСЕАН готов участвовать в этих усилиях⁴⁴.

Ряд других ораторов одобрили продолжающиеся активные усилия Организации Объединенных Наций в Камбодже⁴⁵. Некоторые ораторы в более конкретном плане поддержали просьбы правительства Камбоджи⁴⁶. Другие ораторы выступили за принятие резолюции, которая будет охватывать все аспекты присутствия ЮНТАК в период после завершения конфликта, включая направление военных наблюдателей⁴⁷.

На этом же заседании Председатель сделал следующее заявление от имени Совета⁴⁸:

От имени членов Совета Безопасности я хотел бы выразить благодарность принцу Нородому Ранариддху, первому премьер-министру, и Его Превосходительству г-ну Хун Сену, второму премьер-министру королевского правительства Камбоджи, за их присутствие здесь и заявить о том, что Совет Безопасности выражает удовлетворение в связи с обнадеживающими событиями, которые произошли в Камбодже со времени проведения выборов 23–28 мая 1993 года, в частности провозглашением 24 сентября 1993 года конституции Камбоджи и формированием нового правительства Камбоджи.

Я также, пользуясь этой возможностью, поздравляю Его Высочество короля Нородому Сианука, главу Государства Камбоджа, с вступлением на престол и воздаю должное неизменной роли, которую Его Высочество играл в поисках национального примирения и лучшего будущего для всей Камбоджи.

В свете успешного завершения выполнения мандата Временного органа Организации Объединенных Наций в

Камбодже Совет вновь выражает свою признательность за замечательную работу, проделанную Органом, под руководством Генерального секретаря и его Специального представителя г-на Ясуси Акаси.

Совет Безопасности подчеркивает важность постоянной поддержки со стороны международного сообщества процесса укрепления мира и демократии и содействия развитию в Камбодже.

С учетом письма принца Нородому Ранариддху, первого премьер-министра, и г-на Хун Сена, второго премьер-министра, от 26 сентября 1993 года на имя Генерального секретаря и очередного доклада Генерального секретаря об осуществлении резолюции 745 (1992) Совета Безопасности от 28 февраля 1992 года, который только что получили члены Совета, Совет будет продолжать рассматривать положение в Камбодже и изучит вопрос о том, какие меры ему следует принять.

Решение от 12 октября 1993 года: письмо Председателя на имя Генерального секретаря

7 октября 1993 года во исполнение резолюции 840 (1993) Генеральный секретарь представил Совету Безопасности очередной доклад⁴⁹, в котором сообщил о получении письма правительства Камбоджи от 26 сентября 1993 года, с просьбой о направлении от 20 до 30 невооруженных военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Камбоджу на шестимесячный период после прекращения мандата ЮНТАК⁵⁰. Просьба была высказана с учетом напряженности, которая будет сохраняться в Камбодже после вывода ЮНТАК, и необходимости заручиться доверием населения. 4 октября эта просьба была представлена повторно.

Генеральный секретарь вновь выразил мнение о том, что усилия и ресурсы Организации Объединенных Наций должны сосредоточиваться на гражданских видах деятельности в области восстановления и развития, а также прав человека и разминирования. Однако он не до конца убежден в том, что ограниченная по своей численности группа военнослужащих, базирующаяся в Пномпене, могла бы на практике сыграть эффективную роль в контроле над сохраняющимися проблемами безопасности в Камбодже или их разрешении. Он выразил также сомнение относительно направления чисто символического контингента в период острого финансового кризиса. Однако в том случае, если Совет Безопасности позитивно отреагирует на эту просьбу, он рекомендует создать группу из 20 офицеров связи, которые будут направлены правительствами на шестимесячный период. Эти офицеры связи будут действовать отдельно от интегрированного отделения, а их мандат будет ограничен поддержанием связей с правительством Камбоджи и предоставлением Генеральному секретарю информации о вопросах, относящихся к безопасности в Камбодже.

В письме от 12 октября 1993 года⁵¹ Председатель Совета Безопасности информировал Генерального секретаря о том, что члены Совета рассмотрели его

⁴³ Там же, стр. 31 и 32.

⁴⁴ Там же, стр. 52–56.

⁴⁵ Там же, стр. 32 и 33 (Китай); стр. 34–37 (Пакистан); стр. 37–41 (Новая Зеландия); стр. 41–43 (Соединенное Королевство); стр. 43–47 (Япония); стр. 50–52 (Российская Федерация); стр. 56–60 (Австралия).

⁴⁶ Там же, стр. 34–37 (Пакистан); стр. 37–41 (Новая Зеландия).

⁴⁷ Там же, стр. 37–41 (Новая Зеландия); стр. 43–47 (Япония); и стр. 56–60 (Австралия).

⁴⁸ S/26531.

⁴⁹ S/26546.

⁵⁰ Это письмо было доведено до сведения членов Совета, но в качестве документа Совета не издавалось.

⁵¹ S/26570.

доклад, касающийся просьбы правительства Камбоджи. В принципе они согласились с рекомендацией и просили Генерального секретаря как можно скорее представить последующий доклад, содержащий более подробное изложение предполагаемых задач и круга полномочий такой группы, а также детальные планы в отношении ее развертывания и смету необходимых ресурсов. Члены Совета просили также Генерального секретаря рассмотреть вопрос о последствиях и возможностях включения этих офицеров в состав отделения Организации Объединенных Наций, которое будет создано в Камбодже, как это было предложено в письме правительства Камбоджи.

**Решение от 4 ноября 1993 года
(3303-е заседание): резолюция 880 (1993)**

27 октября 1993 года во исполнение резолюции 840 (1993) Генеральный секретарь представил Совету Безопасности очередной доклад, где были сформулированы предлагаемые задачи и сфера полномочий группы военной связи⁵². В докладе рассматривался также вопрос о включении группы в структуру отделения Организации Объединенных Наций в Камбодже. В этой связи Генеральный секретарь повторно рекомендовал выделить группу военной связи из состава предлагаемого интегрированного отделения потому, что, как представляется, эффективность краткосрочных военных операций повысится, если они будут проводиться отдельно от долгосрочных гражданских операций, которые будут координироваться при посредничестве интегрированного отделения.

В письме на имя Председателя Совета Безопасности от 28 октября 1993 года⁵³ Генеральный секретарь сообщил Совету о просьбе ответственного за вывод ЮНТАК продлить срок развертывания военной полиции и медицинской группы ЮНТАК после 15 ноября в связи с ухудшающимися условиями в плане безопасности в стране. По мнению Генерального секретаря, такое ограниченное продление необходимо для обеспечения безопасности персонала ЮНТАК и принадлежащего ему оборудования после завершения вывода. Кроме того, он предложил продлить срок развертывания 17 членов группы по разминированию и подготовке ЮНТАК до 30 ноября 1993 года.

Генеральный секретарь заявил также, что разминирование по-прежнему будет одной из главных потребностей миростроительства в Камбодже в постконфликтный период. Он отметил, что Целевой фонд Организации Объединенных Наций для программ по разминированию в Камбодже будет продолжать действовать и что потребуются также постоянная техническая поддержка и деятельность по созданию потенциала, с тем чтобы добиться самообеспеченности Камбоджийского центра по разминированию. В этой связи Генеральный секретарь просил Программу развития Организации Объединенных Наций начать консультации с

новым правительством Камбоджи с тем, чтобы оказать необходимую поддержку и создать необходимый потенциал на ограниченный период. До создания таких механизмов и в целях недопущения нарушения этого важного вида деятельности он предложил продлить срок развертывания 17 членов группы по разминированию и подготовке ЮНТАК до 30 ноября 1993 года.

На своем 3303-м заседании 4 ноября 1993 года Совет Безопасности включил доклады Генерального секретаря от 5, 7 и 27 октября, а также вышеупомянутое письмо в свою повестку дня⁵⁴. После принятия повестки дня Совет в соответствии с решениями, принятыми на его 3287-м заседании, пригласил представителей Австралии, Камбоджи и Таиланда участвовать в обсуждении без права голоса. Затем Председатель (Кабо-Верде) обратил внимание членов Совета на текст проекта резолюции, подготовленный в ходе предыдущих консультаций Совета, и зачитал изменение, которое следует внести в проект в его предварительном виде⁵⁵.

Проект резолюции с внесенными в него устными изменениями был поставлен на голосование и единогласно принят в качестве резолюции 880 (1993), которая гласит:

Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 745 (1992) от 28 февраля 1992 года о плане осуществления соглашений о всеобъемлющем политическом урегулировании камбоджийского конфликта, подписанных в Париже 23 октября 1991 года, и последующие резолюции по этому вопросу,

принимая к сведению последующие доклады Генерального секретаря от 5 октября 1993 года, 7 октября 1993 года и 27 октября и 3 ноября 1993 года и его письмо от 28 октября 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности,

с удовлетворением отмечая успехи, достигнутые в переходный период камбоджийским народом под руководством короля Камбоджи Его Королевского Высочества принца Нородома Сианука в деле содействия миру, стабильности и национальному примирению,

приветствуя принятие конституции в соответствии с Парижскими соглашениями по Камбодже,

признавая окончание срока действия мандата Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже после учреждения 24 сентября 1993 года конституционного правительства в соответствии с Парижскими соглашениями,

с глубоким удовлетворением отмечая, что с успешным завершением миссии Органа после выборов 23–28 мая 1993 года цель Парижских соглашений, заключающаяся в возвращении камбоджийскому народу и его демократически избранным руководителям главной ответственности за мир, стабильность, национальное примирение и восстановление в их стране, достигнута,

отдавая должное тем государствам-членам, которые предоставили персонал для Органа, и выражая сочувствие и соболезнования тем правительствам, граждане которых погибли или получили ранения во имя мира в Камбодже, а также членам их семей,

подчеркивая важное значение закрепления достигнутого камбоджийским народом посредством бесперебойного и оперативного оказания соответствующей международной

⁵² S/26649 и Add.1. Дополнительную информацию и круг ведения группы военной связи см. в главе V.

⁵³ S/26675.

⁵⁴ S/26529, 26546 и S/26649 и Add.1.

⁵⁵ S/26687.

помощи на цели восстановления, реконструкции и развития в Камбодже и в интересах укрепления мира в этой стране,

отмечая необходимость обеспечения безопасного и упорядоченного завершения вывода военного компонента Органа из Камбоджи и продолжение жизненно важных функций по разминированию и обучению Камбоджийского центра по разминированию,

1. *приветствует* восшествие на престол короля Камбоджи Его Королевского Высочества принца Нородома Сианука и *подчеркивает* важное значение его сохраняющейся роли в деле укрепления мира, стабильности и подлинного национального примирения в Камбодже;

2. *приветствует также* формирование нового правительства всей Камбоджи, учрежденного в соответствии с конституцией на основе недавних выборов;

3. *отдает должное* деятельности Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже, успех которого под руководством Генерального секретаря и его Специального представителя является крупным достижением Организации Объединенных Наций;

4. *призывает* все государства уважать суверенитет, независимость, территориальную целостность и нерушимость границ, нейтралитет и национальное единство Камбоджи;

5. *требует* прекратить все противоправные акты насилия, на каком бы основании они ни совершались, и прекратить военную деятельность, направленную против демократически избранного правительства Камбоджи, а также против персонала Органа и других учреждений Организации Объединенных Наций и международных учреждений;

6. *подчеркивает* важное значение, в частности, с учетом трагического недавнего прошлого Камбоджи, обеспечения соблюдения международного гуманитарного права в этой стране, приветствует в этой связи обязательство первого премьер-министра королевского правительства Камбоджи обеспечить осуществление соответствующих положений новой камбоджийской конституции и одобряет предусмотренные в пунктах 27–29 доклада Генерального секретаря от 26 августа 1993 года механизмы осуществления надлежащей деятельности Организации Объединенных Наций в поддержку этого обязательства согласно соответствующим положениям соглашений о всеобъемлющем политическом урегулировании камбоджийского конфликта, подписанных в Париже 23 октября 1991 года;

7. *настоятельно призывает* государства-члены оказывать Камбоджийскому центру по разминированию помощь техническими экспертами и оборудованием, а также содействовать работам по разминированию путем предоставления добровольных взносов;

8. *выражает надежду* на скорейшее создание механизмов, что позволило бы выделять Центру соответствующие средства из Целевого фонда и предоставлять ему технических экспертов по линии Программы развития Организации Объединенных Наций;

9. *отмечает*, что с учетом исключений, изложенных в пунктах 10 и 11 ниже, безопасный и упорядоченный вывод военного компонента Органа, предусмотренный в резолюции 860 (1993), продолжается и будет завершен 15 ноября 1993 года;

10. *постановляет* продлить сроки вывода подразделения Органа по разминированию и обучению до 30 ноября 1993 года;

11. *постановляет* продлить после 15 ноября 1993 года сроки вывода элементов военной полиции и медицинских компонентов Органа в соответствии с подробными рекомендациями, изложенными в письме Генерального секретаря от

28 октября 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности, исходя из того, что все эти элементы будут выведены к 31 декабря 1993 года;

12. *постановляет* учредить группу в составе 20 офицеров военной связи на единовременный шестимесячный период с мандатом, заключающимся в представлении докладов по вопросам, имеющим отношение к безопасности в Камбодже, поддержании контактов с правительством Камбоджи и оказании правительству помощи в решении оставшихся неурегулированными военных вопросов в связи с Парижскими соглашениями;

13. *приветствует* намерение Генерального секретаря с учетом просьбы королевского правительства Камбоджи и сохраняющейся приверженности Организации Объединенных Наций делу урегулирования в Камбодже назначить на срок, который будет согласован Генеральным секретарем и правительством Камбоджи, представителя для координации присутствия Организации Объединенных Наций в Камбодже в соответствии с духом и принципами Парижских соглашений;

14. *настоятельно призывает* государства-члены продолжать оказывать помощь правительству Камбоджи в достижении его целей национального примирения и восстановления Камбоджи и просит их незамедлительно выполнить обязательства, взятые на совещании Международного комитета по реконструкции Камбоджи, а также подчеркивает необходимость оперативного выделения помощи для действия в облегчении бюджетного кризиса, с которым сталкивается в настоящее время новое правительство;

15. *приветствует* намерение Генерального секретаря представить доклад относительно уроков, извлеченных из деятельности Органа в контексте «Повестки дня для мира».

Выступая после голосования, представитель Соединенных Штатов, сославшись на направление группы военных офицеров связи в Камбоджу, заявила, что продолжительность срока развертывания будет зависеть от того, в течение какого срока, по мнению камбоджийцев, они должны будут находиться в стране и в них будет ощущаться необходимость. Совет должен быть готов пересмотреть и, если с просьбой об этом обратится правительство Камбоджи, продлить миссию после шести месяцев. Это будет касаться также и представителя Организации Объединенных Наций в Камбодже, срок работы которого должен быть установлен исходя из потребностей его присутствия на местах, а не определяться произвольно⁵⁶.

Кроме того, представители приветствовали создание группы офицеров военной связи, которые будут представлять сообщения по вопросам, касающимся безопасности в Камбодже, и решать другие военные вопросы, касающиеся мирных соглашений, а также одобрили намерение Генерального секретаря назначить в консультации с правительством Камбоджи представителя для координации присутствия Организации Объединенных Наций в стране⁵⁷. Они также одобрили призыв Совета к государствам-членам продолжать оказывать помощь правительству в достижении целей, связанных с национальным согласием и восстановлением.

⁵⁶ S/PV.3303, стр. 4–6.

⁵⁷ Там же, стр. 3 и 4 (Франция); стр. 8 и 9 (Китай); стр. 12 и 13 (Новая Зеландия); и стр. 13–17 (Испания).